

# Landes - Regierungsblatt

für das

## Herzogthum Krain.

### Erster Theil.

XLV. Stück. XI. Jahrgang 1859.

Ausgegeben und versendet am 24. September 1859.

### Inhalts-Uebersicht:

#### A.

Seite

- Nr. 190. Verordnung der k. k. Ministerien des Innern und der Justiz vom 28. Juli 1859, wodurch, in Folge Allerhöchster Genehmigung vom 20. Juli 1859, einige erleichternde Bestimmungen hinsichtlich des Verfahrens der Realgerichte bei Ausfolgung der Grundlasten-Ablösungscapitalien an die Eigenthümer der Realitäten, mit deren Besitz die abgelösten Gerechtsame verbunden waren, getroffen werden . . . . . 522  
„ 191. Erlass der k. k. Minister der Justiz und des Handels vom 1. August 1859, über die Einrichtung und Behandlung von Klagen wider den Schuldner während der Dauer eines Vergleichsverfahrens . . . . . 523

#### B.

- Nr. 192. Inhaltsanzeige des unter Nr. 141 des Reichs-Gesetz-Blattes vom Jahre 1859 enthaltenen Erlasses . . . . . 524

## Deželni vladni list

### krajnsko vojvodino.

#### Pervi razdélk.

XLV. Dél. XI. Téčaj 1859.

Izdan in razposlak 24. Septembra 1859.

#### Pregled zapopada:

#### A.

Stran

- Št. 190. Ukaz c. k. ministerstev notranjih del in pravosoda od 28. Julija 1859, s katerim se vsled Najvišje poterbe od 20. Julija 1859 odločujejo nektere olajšave zastran tega, kako imajo realne sodnije izročevati odkupne kapitale lastnikom tistih posestev, s katerim so bile zedinjene odkupljene pravice . . . . . 522  
„ 191. Razpis c. k. ministrov pravosoda in kupovje od 1. Avgusta 1859, zastran tega, kako je treba narejati tožbe in ravnatи z njimi proti dolžniku, dokler terpi poravnovanje . . . . . 523

- Št. 192. Zapopad ukaza v št. 141 derž. zakonika leta 1859 . . . . . 524

Hastet auf dem Gute, mit dessen Besitz die abgelöste Gerechtsame verbunden war, das Substitutions-Fiduciam, oder verhandelt, oder die Dienstbarkeit des Pruchtenhauses, so muss die Kartei in diesen Verhältnissen leichtigste Aufmerksamkeit auf die

## 190.

**Ukaz c. k. ministerstev notranjih del in pravosodja od 28. Julija 1859,**

veljaven za tiste krovovine, za ktere je bila izdana postava od 5. Julija 1853, št. 130 derž. zak.,

**s katerim se vsled Najvišje poterdbe od 20. Julija 1859 odločujejo nektere olajšave zastran tega, kako imajo realne sodnije izročevati odkupne kapitale lastnikom tistih posestev, s katerim so bile zedinjene odkupljene pravice.**

(Je v derž. zak. XL. delu, št. 142, izdanem in razposlanem 2. Augusta 1859.)

Vsled Najvišjega sklepa od 20. Julija 1859 se glede na §. 32 Najvišjega patentata od 5. Julija 1853, št. 130 derž. zak. in na §. 118 poduka od 31. Oktobra 1857, št. 218 derž. zak. zato, da se olajša ravnanje realnih sodnj pri izročevanju odkupnih kapitalov na lastnike posestev, s katerimi so bile zedinjene odkupljene pravice, zavkazuje sledeče:

**§. 1.**

Odkupni kapitali, ki ne presegajo zneska petdeset forintov avstrijanskega dnarja, se smejo lastnikom posestev izročiti brez zaslisanja hipotekarnih upnikov, ako ni nobene škode se bati za te upnike, kar ima realna sodnija prevdariti glede na razmero odkupnega zneska k vrednosti posestva in gledé na stan vpisnih brémen

**§. 2.**

Če pa gre za večji kapitale, ali če bi utegnila vsled izročitve za hipotekarne upnike nastopiti kakšna škoda, se imajo ti zato, da oddajo svoje mnenje povabiti na postavljeni dan s pristavkom, da se bode tudi, akoravno bi ne prisli, razsodili zastran izročitve odkupnega kapitala.

Po dokončani obravnavi je treba skrbno prevdariti, ali se je po pozvedenih okolšinah bati kakšne škode ali ne, potem pa razsoditi z odlokom, ali in pod kriteriji pogoji se ima izročiti kapital, in pri tem se imajo spolnovati obstoječe postave.

**§. 3.**

Če je na posestvu, s katerim je bila zedinjena odkupljena pravica, breme fidej-komisnega podstavljenja ali fevdne zveze, ali služnosti vživanja, se imajo pravice vdeležencov ne glede na znesek odkupnega kapitala (§§. 1 in 2) varovati.

Baron **Bach** s. r. Grof **Nádasdy** s. r.

## 190.

*Verordnung der k. k. Ministerien des Innern und der Justiz vom  
28. Juli 1859,*

wirksam für jene Kronländer, für welche das Gesetz vom 5. Juli 1853, Nr. 130 des Reichs-Gesetz-Blattes, erlassen wurde,

**wodurch, in Folge Allerhöchster Genehmigung vom 20. Juli 1859, einige erleichternde Bestimmungen hinsichtlich des Verfahrens der Realgerichte bei Ausfolgung der Grundlasten-Ablösungscapitalien an die Eigenthümer der Realitäten, mit deren Besitz die abgelösten Gerechtsame verbunden waren, getroffen werden.**

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XL. Stück, Nr. 142. Ausgegeben und versendet am 2. August 1859.)

In Folge Allerhöchster Entschliessung vom 20. Juli 1859 wird, mit Beziehung auf den §. 32 des Allerhöchsten Patentes vom 5. Juli 1853, Nr. 130 des Reichs-Gesetz-Blattes und §. 118 der Instruction vom 31. October 1857, Nr. 218 des Reichs-Gesetz-Blattes, zur Erleichterung des Verfahrens der Realgerichte bei Ausfolgung der Grundlasten-Ablösungscapitalien an die Eigenthümer der Realitäten, mit deren Besitz die abgelösten Gerechtsame verbunden waren, Folgendes verordnet:

## §. 1.

Ablösungscapitalien, welche den Betrag von fünfzig Gulden österreichischer Währung nicht übersteigen, können dem Eigenthümer der Realität ohne Einvernehmung der Hypothekargläubiger ausgefølt werden, wenn für diese offenbar kein Nachtheil daraus zu besorgen ist, was das Realgericht mit Rücksicht auf das Verhältniss des Ablösungsbetrages zu dem Werthe der Realität und auf den Stand der bücherlichen Lasten zu beurtheilen hat.

## §. 2.

Handelt es sich jedoch um Capitalien von einem höheren Betrage, oder walten Zweifel darüber ob, ob die Ausfolgung ohne Gefahr für die Hypothekargläubiger geschehen könne, so sind diese zur Abgabe ihrer Aeusserung mit dem Beisatze zu einer Tagsatzung vorzuladen, dass auch im Falle ihres Ausbleibens über die Zulässigkeit der Ausfolgung werde entschieden werden.

Nach beendigter Verhandlung ist mit sorgfältiger Erwägung, ob nach den erhobenen Umständen ein Nachtheil für dieselben zu besorgen stehe, durch Bescheid zu entscheiden, ob und unter welchen Bedingungen der Ausfolgung stattgegeben werde, wobei im Uebrigen die bestehenden Gesetze zur Richtschnur zu dienen haben.

## §. 3.

Hastet auf dem Gute, mit dessen Besitz die abgelöste Gerechtsame verbunden war, das Substitutions-Fideicommiss oder Lehenband, oder die Dienstbarkeit des Fruchtgenusses, so müssen die Rechte der an diesen Verhältnissen Beteiligten ohne Rücksicht auf die Grösse des Entschädigungscapitales (§§. 1 und 2) gewahrt werden.

Freiherr von Bach m. p. Graf Nádasdy m. p.

## 191.

**Razpis c. k. ministrov pravosodja in kupčije od 1. Avgusta 1859,**

veljaven za celo cesarstvo, razun vojaške krajine,

**zastran tega, kako je treba narejati tožbe, in ravnati z njimi, proti dolžniku, dokler terpi poravnavanje.**

(Je v derž. zak. XL. delu, št. 143, izdanem in razposlanem 2. Avgusta 1859.)

Da se odpravi dvomba: „ali se smejo, dokler terpi poravnavanje, upeljano po ukazu od 18. Maja 1859, št. 90 derž. zak. in od 15. Junija 1859, št. 108 derž. zak. proti dolžniku tožbe za to podajati, da bi se pretergalo zastaranje menične pravice, potem, kako je ravnati s temi tožbami?“ spoznavate ministerstvi pravosodja in kupčije za dobro, izreči, da se smejo po vsakem tožbe proti dolžniku, čez premoženje katega je vpeljano poravnavanje, po obstoječih postavah, zlasti po §§. 10 in 19 ukaza od 18. Maja 1859, št. 90 derž. zak., tudi v dobi, dokler terpi poravnavanje, pravoveljavno toraj tudi zavoljo zavarovanja menične pravice proti zastaranju spodajati, vendar jih je treba nadpisovati proti odboru upnikov in vročevati sodnemu komisarju, ki ima voditi poravnavanje, in če bi se z njimi tirjalo kaj poravnavanju podverženega premoženja, se imajo podajati samo sodnii, ktera je vpeljala poravnavanje; dalje, da ima sodnija zastran vsake take tožbe, ako je pripravna za to, izreči, da jo je prejela, potem pa mora zaukazati, da se rešitev nje dostavi po postavi, vsaka druga sodna obravnava pa ustavi, dokler ni pravnomočno dokončano poravnavanje, razun primerljivev, če bi šlo za lastninsko ali zastavno pravico po §. 10 ukaza od 18. Maja 1859, št. 90 derž. zak., in po §. 22 ukaza od 25. Januarja 1850, št. 52 derž. zak. (za lombardo-beneško kraljestvo §. 21 ukaza od 31. Marca 1850, št. 125 derž. zak.), ali če bi tožba izrečno bila utesnjena na premoženje, ne podverženo poravnavanju (§. 3 ukaza od 15. Junija 1859, št. 108 derž. zak.)

Sodni komisar, ktemu gre vodba poravnavanja in je bila vročena taka tožba, mora to vročitev dati na znanje odboru upnikov, kakor tudi dolžniku.

6.2

ročničarski agencijarskih stolponih zvezd zvezd in, da je moh jen težjiH  
zvezd težkih in težkih zvezd in, da je moh jen težjiH  
zvezd težkih zvezd in, da je moh jen težjiH  
zvezd težkih zvezd in, da je moh jen težjiH  
(č. 1. 2.) zvezd težkih zvezd in, da je moh jen težjiH

## 191.

**Erlass der k. k. Minister der Justiz und des Handels vom 1. August 1859,**

wirksam für den Umfang des ganzen Reiches, mit Ausnahme der Militärgränze,

**über die Einrichtung und Behandlung von Klagen wider den Schuldner während der Dauer eines Vergleichsverfahrens.**

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XL. Stück, Nr. 143. Ausgegeben und versendet am 2. August 1859.)

Zur Behebung des vorgekommenen Zweifels: „ob während der Dauer eines nach Zulassung der Verordnungen vom 18. Mai 1859, Nr. 90 des Reichs-Gesetz-Blattes, und vom 15. Juli 1859, Nr. 108 des Reichs-Gesetz-Blattes, eingeleiteten Vergleichsverfahrens, Klagen zum Zwecke der Unterbrechung des Laufes einer wechselrechtlichen Verjährung gegen den Verschuldeten angebracht werden dürfen, und wie darüber zu verfahren sei?“ finden die Ministerien der Justiz und des Handels zu erklären, dass Klagen wider einen Schuldner, über dessen Vermögen das Vergleichsverfahren eingeleitet worden ist, im Sinne der bestehenden Gesetze, und insbesondere der §§. 10 und 19 der Verordnung vom 18. Mai 1859, Nr. 90 des Reichs-Gesetz-Blattes, allerdings auch während der Dauer des Vergleichsverfahrens rechtswirksam, daher namentlich auch zur Wahrung des Wechselrechtes gegen die Verjährung angebracht werden können, dass dieselben jedoch wider den Ausschuss der Gläubiger zu Händen des zur Leitung des Vergleichsverfahrens bestellten gerichtlichen Commissärs zu richten sind, und, in soferne dadurch ein Anspruch auf das, dem Vergleichsverfahren unterliegende Vermögen gemacht wird, nur bei demjenigen Gerichte angebracht werden dürfen, welches dieses Verfahren eingeleitet hat; dass ferner über jede solche Klage, wenn sie überhaupt zur Annahme geeignet befunden wird, von dem Gerichte die Annahme der Klage ausszusprechen, und die Zustellung der hierüber erfolgenden Erledigung nach Vorschrift der Gesetze zu veranlassen, jede weitere gerichtliche Verhandlung aber, wenn es sich nicht um die Geltendmachung eines Eigentumsrechtes oder eines Pfandrechtes im Sinne des §. 10 der Verordnung vom 18. Mai 1859, Nr. 90 des Reichs-Gesetz-Blattes, und des §. 22 der Verordnung vom 25. Jänner 1850, Nr. 52 des Reichs-Gesetz-Blattes (für das lombardisch-venetianische Königreich des §. 21 der Verordnung vom 31. März 1850, Nr. 125 des Reichs-Gesetz-Blattes) handelt, oder der durch die Klage erhobene Anspruch sich nicht ausdrücklich auf ein dem Vergleichsverfahren nicht unterliegendes Vermögen (§. 3 der Verordnung vom 15. Juni 1859, Nr. 108 des Reichs-Gesetz-Blattes) beschränkt, bis zur rechtskräftigen Beendigung des Vergleichsverfahrens zu sistiren ist.

Von der an den zur Leitung des Vergleichsverfahrens bestellten gerichtlichen Commissär erfolgten Zustellung einer solchen Klage hat dieser sowohl den Gläubigerausschuss, als auch den Schuldner zu verständigen.

Ko je poravnavanje pravnomočno dokončano, se mora samo tista sodnija, ktera je sploh pristojna, prositi, da naj vpelje obravnavo zastran tožbe po občnih predpisih; pri tem je misliti, da se je tožba tej sodnii že podala v dobi, v kteri se je predložilo poravnavni sodnii.

Graf **Nádasdy** s. r. Vitez **Toggenburg** s. r.

### 193.

#### Razglas c. k. dnarstvenega ministerstva in c. k. armadnega nadpoveljstva od 24. Julija 1859,

veljaven za vojaško krajino, s katerim se za Ogersko in za nekdajne postranske dežele izdani Najvišji sklep od 13. marca 1859 (derž. zak. št. 51) zastran tega, da ima nehati predpravica deržave kot gruntnega posestnika, kopati premog pred vsemi drugimi, razširja tudi na vojaško krajino.

(Je v derž. zak. XL. delu, št. 141, izdanem in razposlanem 2. Augusta 1859.)

Nach rechtskräftiger Beendigung des Vergleichsverfahrens kann die Einleitung der Verhandlung über die Klage nach Massgabe der allgemeinen Vorschriften nur bei demjenigen Gerichte angesucht werden, welchem dieselbe nach den allgemeinen Zuständigkeitsgesetzen zukommt; die Klage ist so anzusehen, als ob sie bei diesem Gerichte schon zu jener Zeit angebracht worden wäre, zu welcher sie bei dem Vergleichsgerichte angebracht wurde.

Graf Nádasdy m. p. Ritter von Toggenburg m. p.

**192.**

**Kundmachung des k. k. Finanzministeriums und des k. k. Armee-Ober-Commando vom 24. Juli 1859,**

über die Ausdehnung der, für Ungarn und seine ehemaligen Nebenländer erflossenen Allerhöchsten Entschliessung vom 13. März 1859 (Reichs-Gesetz-Blatt Nr. 51), bezüglich der Auflassung des, dem Aerar als Grundbesitzer zustehenden Vorrechtes zum Steinkohlen-Bergbau, auch auf das Militär-Gränzland.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XL. Stück, Nr. 141. Ausgegeben und versendet am 2. August 1859.

